

# RIFLE CASE HOLDERS - L.E. WILSON BELTED MAGNUM NEW CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



## Attributes

- Name: L.E. WILSON BELTED MAGNUM NEW CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749001655
- Mfr. No.: NCH-264WN
- Cartridge: 300 Winchester Magnum, 7 mm Remington Magnum, 8 mm Remington Mag, 7 mm STW, 264 Winchester Magnum, 338 Winchester Magnum, 358 Norma Mag, 458 Winchester Magnum, 308 Norma Mag
- Case Type: New
- Delivery weight: 0.136kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda L.E. Wilson Belted Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche L.E. Wilson Belted Magnum](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson Belted Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytu na Łuski L.E. Wilson Belted Magnum](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson Belted Magnum Uuden Hylsynpidikkeen Käyttöön](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson Belted Magnum New](#)

# Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder

## Einführung

Danke, dass du dich für den L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um beim Trimmen, Reaming der Zündlochbohrung, Reaming des Nackens und Entgraten von Gewehrhälsen zu helfen. Um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies immer das Benutzerhandbuch, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter mit dem von dir verwendeten Hülsentyp kompatibel ist.
- Überprüfe den Hülsenhalter vor jeder Benutzung auf Schäden. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Munition und Waffenaccessoires.
- Melde alle Erfahrungen mit unsicheren Produkten den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Hülsenhalter nur für den vorgesehenen Zweck: Trimmen und Vorbereiten von Gewehrhälsen.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Schmuck zu tragen, die sich während des Betriebs in der Maschine verfangen könnten.
- Arbeite immer in einem gut beleuchteten Bereich, um Sichtbarkeit und Genauigkeit zu gewährleisten.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für Hülsentypen, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz frei von unnötigen Gegenständen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z. B. Schutzbrillen, um deine Augen zu schützen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation

- Stelle sicher, dass das Trimmwerkzeug richtig eingerichtet und sicher an einer stabilen Arbeitsfläche befestigt ist.
- Wähle den geeigneten Hülsenhalter für deinen Hülsentyp (neu oder gebraucht).
- Setze die Hülse in den Halter ein, bis sie fest sitzt.

### 2. Nutzung

- Starte das Trimmwerkzeug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Führe die Hülse vorsichtig in den Trimmer ein und stelle sicher, dass sie im Halter sicher bleibt.
- Lass das Werkzeug seine Funktion ausführen, ohne die Hülse zu erzwingen.
- Entferne die Hülse nach dem Trimmen vorsichtig aus dem Halter und überprüfe sie auf Gleichmäßigkeit.

### 3. Wartung nach der Nutzung

- Reinige den Hülsenhalter nach jeder Benutzung, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere den Hülsenhalter an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Wirf das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll weg, wenn es gefährliche Materialien enthält.
- Ziehe in Betracht, das Produkt zu recyceln, wenn möglich, und befolge die lokalen Recyclingrichtlinien.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen oder Unterstützung bezüglich des L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder besuche bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice. Stelle sicher, dass du die Produktinformationen zur Hand hast.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir hoffen, dass du den L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder verantwortungsbewusst nutzen kannst.

# Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder

## Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder. This product is designed to assist in trimming, primer pocket reaming, neck reaming, and deburring of rifle cases. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always read the user manual before using the product.
- Ensure that the case holder is compatible with the case type you are using.
- Inspect the case holder for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition and firearm accessories.
- Report any unsafe product experiences to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the case holder only for its intended purpose: trimming and preparing rifle cases.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery during operation.
- Always work in a welllit area to ensure visibility and accuracy.
- Do not exceed the recommended specifications for case types as indicated in the product description.
- Ensure that your workspace is clear of unnecessary items to prevent accidents.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that the trimming tool is properly set up and securely attached to a stable work surface.
- Select the appropriate case holder for your case type (New or Fired).
- Insert the case into the holder until it is firmly secured.

### 2. Usage

- Start the trimming tool according to the manufacturer's instructions.
- Gradually feed the case into the trimmer, ensuring it remains secure in the holder.
- Allow the tool to perform its function without forcing the case.
- After trimming, carefully remove the case from the holder and inspect it for uniformity.

### 3. PostUse Maintenance

- Clean the case holder after each use to remove any debris or residue.
- Store the case holder in a dry, cool place, away from direct sunlight and moisture.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw the product in regular household waste if it contains any hazardous materials.
- Consider recycling the product if possible, following local recycling guidelines.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder, please refer to the manufacturer's website or customer service. Ensure you have the product information available for reference.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder responsibly.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda L.E. Wilson Belted Magnum

## Introducción

Gracias por elegir el Soporte de Funda L.E. Wilson Belted Magnum. Este producto está diseñado para ayudar en el recorte, el reamado de la cavidad del fulminante, el reamado del cuello y el desbarbado de fundas para rifles. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee el manual del usuario antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el soporte de funda sea compatible con el tipo de funda que estás utilizando.
- Inspecciona el soporte de funda en busca de daños antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con municiones y accesorios de armas de fuego.
- Informa sobre cualquier experiencia insegura con el producto a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el soporte de funda solo para su propósito previsto: recortar y preparar fundas para rifles.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse en la maquinaria durante la operación.
- Siempre trabaja en un área bien iluminada para asegurar visibilidad y precisión.
- No excedas las especificaciones recomendadas para los tipos de funda según se indica en la descripción del producto.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté libre de objetos innecesarios para prevenir accidentes.
- Usa equipo de protección personal (EPP) apropiado, como gafas de seguridad, para proteger tus ojos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación

- Asegúrate de que la herramienta de recorte esté correctamente configurada y asegurada a una superficie de trabajo estable.
- Selecciona el soporte de funda apropiado para tu tipo de funda (Nueva o Disparada).
- Inserta la funda en el soporte hasta que esté firmemente asegurada.

### 2. Uso

- Enciende la herramienta de recorte de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Alimenta gradualmente la funda en el recortador, asegurándote de que permanezca segura en el soporte.
- Permite que la herramienta realice su función sin forzar la funda.
- Después de recortar, retira cuidadosamente la funda del soporte e inspecciónala en busca de uniformidad.

### 3. Mantenimiento Posterior al Uso

- Limpia el soporte de funda después de cada uso para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena el soporte de funda en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa y de la humedad.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No arrojes el producto en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos.
- Considera reciclar el producto si es posible, siguiendo las pautas locales de reciclaje.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para cualquier consulta o soporte relacionado con el Soporte de Funda L.E. Wilson Belted Magnum, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente. Asegúrate de tener la información del producto disponible para referencia.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad y esperamos que disfrutes usando el Soporte de Funda L.E. Wilson Belted Magnum de manera responsable.



# Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche L.E. Wilson Belted Magnum

## Introduction

Merci d'avoir choisi le support de cartouche L.E. Wilson Belted Magnum. Ce produit est conçu pour aider au rognage, au reaming de poche d'amorce, au reaming de col et au débouillage des douilles de fusil. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours lire le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le support de cartouche est compatible avec le type de douille que vous utilisez.
- Inspectez le support de cartouche pour tout dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant les munitions et les accessoires d'armes à feu.
- Signalez toute expérience de produit dangereux aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez le support de cartouche uniquement pour son usage prévu : rognage et préparation des douilles de fusil.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans la machine pendant l'opération.
- Travaillez toujours dans un endroit bien éclairé pour assurer visibilité et précision.
- Ne dépassez pas les spécifications recommandées pour les types de douilles comme indiqué dans la description du produit.
- Assurez-vous que votre espace de travail est dégagé d'objets inutiles pour éviter les accidents.
- Utilisez un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité, pour protéger vos yeux.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Assurez-vous que l'outil de rognage est correctement installé et solidement fixé à une surface de travail stable.
- Sélectionnez le support de cartouche approprié pour votre type de douille (Neuve ou Tirée).
- Insérez la douille dans le support jusqu'à ce qu'elle soit fermement maintenue.

### 2. Utilisation

- Démarrez l'outil de rognage selon les instructions du fabricant.
- Introduisez progressivement la douille dans le rogneuse, en vous assurant qu'elle reste bien maintenue dans le support.
- Laissez l'outil effectuer sa fonction sans forcer la douille.
- Après le rognage, retirez soigneusement la douille du support et inspectez-la pour uniformité.

### 3. Entretien PostUtilisation

- Nettoyez le support de cartouche après chaque utilisation pour enlever les débris ou résidus.
- Rangez le support de cartouche dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

## Instructions de Mise au Rebut

- Jetez le produit conformément aux réglementations locales de mise au rebut des déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires s'il contient des matériaux dangereux.
- Envisagez de recycler le produit si possible, en suivant les directives de recyclage locales.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou assistance concernant le support de cartouche L.E. Wilson Belted Magnum, veuillez consulter le site Web du fabricant ou le service client. Assurez-vous d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour référence.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Votre sécurité est notre priorité, et nous espérons que vous apprécierez l'utilisation responsable du support de cartouche L.E. Wilson Belted Magnum.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson Belted Magnum

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto per Cartucce L.E. Wilson Belted Magnum. Questo prodotto è progettato per assistere nella rifilatura, nella fresatura del foro del percussore, nella rifilatura del collo e nella sbavatura delle cartucce per fucili. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere sempre il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che il supporto per cartucce sia compatibile con il tipo di cartuccia in uso.
- Ispezionare il supporto per cartucce per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le munizioni e gli accessori per armi da fuoco.
- Segnalare qualsiasi esperienza con prodotti non sicuri alle autorità competenti.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizzare il supporto per cartucce solo per il suo scopo previsto: rifilatura e preparazione delle cartucce per fucili.
- Evitare di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero rimanere impigliati nella macchina durante l'operazione.
- Lavorare sempre in un'area ben illuminata per garantire visibilità e precisione.
- Non superare le specifiche raccomandate per i tipi di cartucce come indicato nella descrizione del prodotto.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia libero da oggetti non necessari per prevenire incidenti.
- Utilizzare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza, per proteggere gli occhi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Assicurarsi che lo strumento di rifilatura sia correttamente impostato e saldamente fissato a una superficie di lavoro stabile.
- Selezionare il supporto per cartucce appropriato per il tipo di cartuccia (Nuova o Fired).
- Inserire la cartuccia nel supporto fino a quando non è saldamente fissata.

### 2. Uso

- Avviare lo strumento di rifilatura secondo le istruzioni del produttore.
- Alimentare gradualmente la cartuccia nel rifilatore, assicurandosi che rimanga sicura nel supporto.
- Consentire allo strumento di eseguire la propria funzione senza forzare la cartuccia.
- Dopo la rifilatura, rimuovere con attenzione la cartuccia dal supporto e ispezionarla per uniformità.

### 3. Manutenzione PostUso

- Pulire il supporto per cartucce dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conservare il supporto per cartucce in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici regolari se contiene materiali pericolosi.
- Considerare il riciclaggio del prodotto se possibile, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o supporto riguardante il Supporto per Cartucce L.E. Wilson Belted Magnum, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o al servizio clienti. Assicurarsi di avere a disposizione le informazioni sul prodotto per riferimento.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità e speriamo che utilizziate responsabilmente il Supporto per Cartucce L.E. Wilson Belted Magnum.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytu na Łuski L.E. Wilson Belted Magnum

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Uchwytu na Łuski L.E. Wilson Belted Magnum. Produkt ten został zaprojektowany, aby wspierać przycinanie, wiercenie otworów na spłonki, wiercenie szyjek oraz usuwanie zadziorów w łuskach karabinowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że uchwyt na łuski jest kompatybilny z typem łuski, której używasz.
- Sprawdź uchwyt na łuski pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących amunicji i akcesoriów do broni palnej.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne doświadczenia związane z produktem odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj uchwytu na łuski tylko do zamierzonego celu: przycinania i przygotowywania łusek karabinowych.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zaczepić się o urządzenie podczas pracy.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zapewnić widoczność i dokładność.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dotyczących typów łusek, jak wskazano w opisie produktu.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest wolne od zbędnych przedmiotów, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), takich jak gogle ochronne, aby chronić oczy.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że narzędzie do przycinania jest prawidłowo skonfigurowane i pewnie przymocowane do stabilnej powierzchni roboczej.
- Wybierz odpowiedni uchwyt na łuski dla swojego typu łuski (Nowe lub Strzelane).
- Włóż łuskę do uchwytu, aż będzie pewnie zabezpieczona.

### 2. Użytkowanie

- Uruchom narzędzie do przycinania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Stopniowo wprowadzaj łuskę do narzędzia, upewniając się, że pozostaje ona zabezpieczona w uchwycie.
- Pozwól narzędziu wykonać swoją funkcję, nie wymuszając wprowadzenia łuski.
- Po przycinaniu ostrożnie usuń łuskę z uchwytu i sprawdź jej jednorodność.

### 3. Konserwacja po Użyciu

- Czyść uchwyt na łuski po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj uchwyt w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawiera jakiegokolwiek materiały niebezpieczne.
- Rozważ recykling produktu, jeśli to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub potrzeb wsparcia dotyczącego Uchwytu na Łuski L.E. Wilson Belted Magnum, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub kontakt z obsługą klienta. Upewnij się, że masz dostępne informacje o produkcie do odniesienia.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym zasadom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz odpowiedzialnie korzystać z Uchwytu na Łuski L.E. Wilson Belted Magnum.

# Turvaohjeet L.E. Wilson Belted Magnum Uuden Hylsynpidikkeen Käyttöön

## Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson Belted Magnum Uuden Hylsynpidikkeen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan kiväärikoteloiden trimmaamisessa, primäärireikien laajentamisessa, kaulan laajentamisessa ja deburringissa. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Lue aina käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että hylsynpidike on yhteensopiva käyttämäsi hylsyn tyypin kanssa.
- Tarkista hylsynpidike vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksia ja aseisiin liittyviä tarvikkeita.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteen käytöstä johtuvista kokemuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä hylsynpidikettä vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa: kiväärikoteloiden trimmaamiseen ja valmisteluun.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttämistä, jotka voivat jäädä kiinni koneistoon käytön aikana.
- Työskentele aina hyvin valaistussa tilassa varmistaaksesi näkyvyyden ja tarkkuuden.
- Älä ylitä tuotteen kuvauksessa ilmoitettuja suositeltuja hylsityyppejä.
- Varmista, että työskentelytilasi on vapaa tarpeettomista esineistä onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja, suojataksesi silmiäsi.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että trimmaustyökalu on oikein asetettu ja tukevasti kiinnitetty vakaalle työpinnalle.
- Valitse sopiva hylsynpidike käyttämäsi hylsyn tyypin mukaan (Uusi tai Ammuttu).
- Aseta hylsy pidikkeeseen, kunnes se on tukevasti kiinni.

### 2. Käyttö

- Käynnistä trimmaustyökalu valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Syötä hylsy varovasti trimmaajaan varmistaen, että se pysyy tukevasti pidikkeessä.
- Anna työkalun toimia ilman hylsyn pakottamista.
- Trimmaamisen jälkeen poista hylsy varovasti pidikkeestä ja tarkista se tasaisuuden varalta.

### 3. Käytön jälkeinen Huolto

- Puhdista hylsynpidike jokaisen käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset roskat tai jäämät.
- Säilytä hylsynpidike kuivassa, viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Harkitse tuotteen kierrättämistä, jos mahdollista, noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.

## Lisätietojen Yhteystiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea L.E. Wilson Belted Magnum Uuden Hylsynpidikkeen käytössä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuoteinfo saatavilla viitteenä.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit L.E. Wilson Belted Magnum Uuden Hylsynpidikkeen vastuullisesta käytöstä.



# Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder

## Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med trimning, primer pocket reaming, neck reaming och deburring av hylsor. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Kontrollera att hylshållaren är kompatibel med den hylstyp du använder.
- Inspektera hylshållaren för eventuell skada före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Följ alla lokala lagar och regler gällande ammunition och tillbehör för skjutvapen.
- Rapportera eventuella osäkra produktupplevelser till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd hylshållaren endast för sitt avsedda syfte: trimning och förberedelse av hylsor.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskineriet under drift.
- Arbeta alltid i ett väl upplyst område för att säkerställa synlighet och noggrannhet.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för hylstyper som anges i produktbeskrivningen.
- Se till att din arbetsyta är fri från onödiga föremål för att förhindra olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, för att skydda dina ögon.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation

- Se till att trimverktyget är korrekt inställt och säkert fäst vid en stabil arbetsyta.
- Välj den lämpliga hylshållaren för din hylstyp (New eller Fired).
- Sätt in hylsan i hållaren tills den är ordentligt säkrad.

### 2. Användning

- Starta trimverktyget enligt tillverkarens instruktioner.
- Mata hylsan långsamt in i trimmern, och se till att den förblir säker i hållaren.
- Låt verktyget utföra sin funktion utan att tvinga hylsan.
- Efter trimning, ta försiktigt bort hylsan från hållaren och inspektera den för enhetlighet.

### 3. Underhåll efter användning

- Rengör hylshållaren efter varje användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara hylshållaren på en torr, sval plats, borta från direkt solljus och fukt.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Släng inte produkten i vanligt hushållsavfall om den innehåller några farliga material.
- Överväg att återvinna produkten om möjligt, enligt lokala återvinningsriktlinjer.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller support angående L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundtjänst. Se till att ha produktinformationen tillgänglig för referens.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du njuter av att använda L.E. Wilson Belted Magnum New Case Holder på ett ansvarsfullt sätt.

# Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson Belted Magnum New

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali držák nábojnic L.E. Wilson Belted Magnum New. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal při ořezávání, vyvrtávání zápalek, vyvrtávání krku a odhroťování nábojnic. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si před použitím produktu přečtěte uživatelskou příručku.
- Zajistěte, aby byl držák nábojnic kompatibilní s typem nábojnice, kterou používáte.
- Před každým použitím zkontrolujte držák nábojnic na případné poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se munice a příslušenství k palným zbraním.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné zkušenosti s produktem příslušným úřadům.

## Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Používejte držák nábojnic pouze pro jeho zamýšlený účel: ořezávání a přípravu nábojnic.
- Vyhnete se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení během provozu.
- Vždy pracujte v dobře osvětlené oblasti, aby byla zajištěna viditelnost a přesnost.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro typy nábojnic, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté od zbytečných předmětů, aby se předešlo nehodám.
- Používejte vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle, abyste chránili své oči.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace

- Zajistěte, aby byl ořezávací nástroj správně nastaven a pevně připevněn k stabilní pracovní ploše.
- Vyberte vhodný držák nábojnic pro váš typ nábojnice (nový nebo vystřelený).
- Vložte nábojnici do držáku, dokud není pevně zajištěna.

### 2. Použití

- Spusťte ořezávací nástroj podle pokynů výrobce.
- Postupně zavádějte nábojnici do ořezávače, přičemž se ujistěte, že zůstává bezpečně v držáku.
- Nechte nástroj vykonávat svou funkci bez nucení nábojnice.
- Po ořezání opatrně vyjměte nábojnici z držáku a zkontrolujte ji na jednotnost.

### 3. Údržba po použití

- Po každém použití vyčistěte držák nábojnic, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.
- Uložte držák nábojnic na suchém, chladném místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci produktu, pokud je to možné, a dodržujte místní pokyny pro recyklaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se držáku nábojnic L.E. Wilson Belted Magnum New se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro referenci.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou a doufáme, že si používání držáku nábojnic L.E. Wilson Belted Magnum New užijete zodpovědně.